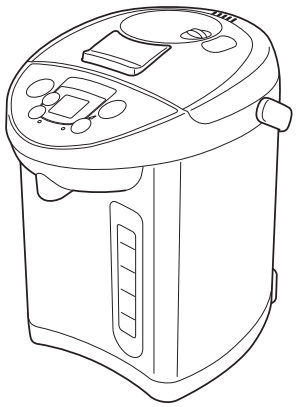
TIGER

PVW-B



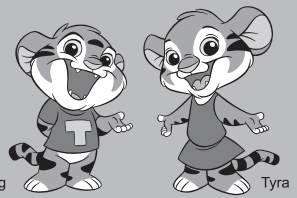
PVW-B30W

Để sử dụng trong gia đình

Bình thủy điện cách nhiệt chân không

Hướng dẫn sử dụng

Cảm ơn Quý Khách đã mua sản phẩm này.
Đọc tất cả thông tin trong sách hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị.
Hãy giữ sách này ở một nơi thuận tiện để tham khảo về sau.



©2003 TIGER CORPORATION

CÁC BIỆN PHÁP BẢO VỆ QUAN TRỌNG

Khi sử dụng thiết bị, phải luôn tuân theo những biện pháp an toàn cơ bản bao gồm những điều sau đây:

1. Đọc tất cả hướng dẫn.
2. Không chạm vào những bề mặt nóng. Sử dụng dụng cụ hoặc núm tay cầm.
3. Để tránh bị điện giật, không ngâm dây điện hoặc phích cắm trong nước hoặc chất lỏng khác.
4. Cần giám sát chặt chẽ khi thiết bị được sử dụng bởi trẻ em hoặc gần trẻ em.
5. Rút phích cắm khỏi ổ cắm khi không sử dụng và trước khi vệ sinh thiết bị. Để nguội trước khi lắp vào hoặc rút các bộ phận ra.
6. Không sử dụng bất kỳ thiết bị nào có dây điện hoặc phích cắm bị hỏng hoặc sau khi thiết bị trục trặc hoặc đã bị hư hỏng dưới bất kỳ hình thức nào. Đưa thiết bị đến cơ sở bảo dưỡng được ủy quyền gần nhất để kiểm tra, sửa chữa, hoặc điều chỉnh.
7. Nhà sản xuất thiết bị khuyến cáo không sử dụng gắn kèm phụ kiện do có thể gây thương tích.
8. Không sử dụng ngoài trời.
9. Không để dây điện treo trên cạnh bàn hoặc kệ bếp, hoặc chạm vào các bề mặt nóng.
10. Không đặt thiết bị trên hoặc gần khí nóng hoặc lò điện, hay gần lò nướng.
11. Phải hết sức cẩn thận khi di chuyển thiết bị có chứa dầu nóng hoặc các chất lỏng nóng khác.
12. Luôn gắn phích cắm vào thiết bị trước, sau đó cắm dây điện vào ổ cắm tường. Để ngắt kết nối, chuyển mọi điều khiển về “tắt”, sau đó rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.
13. Không sử dụng thiết bị khác với mục đích sử dụng.

GIỮ LẠI NHỮNG HƯỚNG DẪN NÀY

Việc sửa chữa phải được thực hiện bởi một đại diện dịch vụ ủy quyền.
Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình.

Một sợi dây điện ngắn (hoặc dây nguồn có thể tháo rời) được cấp kèm để giảm thiểu rủi ro bị vướng vào hay vấp ngã do dây dài.
Có sẵn dây nguồn hoặc dây nối dài có thể tháo rời và có thể được sử dụng nếu sử dụng dây cẩn thận hơn.
Nếu sử dụng dây nguồn rời dài hơn hoặc dây nối:
(1) Định mức điện được đánh dấu của dây nối ít nhất phải bằng định mức điện của thiết bị.
(2) Nếu thiết bị là loại thiết kế có dây tiếp đất thì dây điện nối dài bắt buộc phải dùng loại dây có 3 lõi tiếp tiếp địa.
(3) Dây nối phải được bố trí sao cho nó không vắt qua mặt tủ bếp hoặc mặt bàn nơi nó có thể bị trẻ em vô tình kéo xuống hoặc vấp phải.

Những chỉ dẫn sau đây chỉ áp dụng cho điện 120 V:
Thiết bị này có một đầu cắm phân cực (một lưỡi rộng hơn các lưỡi khác). Để giảm nguy cơ điện giật, phích cắm này được dùng để cắm vừa khít với ổ cắm phân cực chỉ theo một chiều. Nếu phích không vừa khít ổ cắm, đảo ngược phích cắm lại. Nếu vẫn không khít, liên hệ với thợ điện có chuyên môn. Không cố gắng phá vỡ tính năng an toàn này.

Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) có khó khăn về mặt thể chất hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn bởi một người có trách nhiệm cho sự an toàn của họ liên quan đến việc sử dụng thiết bị.
Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.

Nội dung

1 Hướng dẫn an toàn 4
2 Các bộ phận và tính năng 8
3 Đun sôi nước 9
4 Rót nước nóng 11
5 Cách sử dụng Chế độ tiết kiệm điện 13
6 Sử dụng hẹn giờ tiết kiệm điện 14
7 Sau khi thủy điện Sử dụng bình thủy điện 14
8 Vệ sinh 15
9 Xử lý sự cố 17
Thông báo hiển thị 18
Thông số kỹ thuật 18
Nơi mua các bộ phận và phụ kiện thay thế 19
Giới thiệu về nhãn định mức 20

CHỨC TIỆN LỢI

TIẾT KIỆM ĐIỆN VE

Đun sôi bằng điện và giữ nóng bằng bình cách nhiệt chân không.

Tính năng tiết kiệm điện VE trang bị "Hệ thống giữ nóng" kinh tế kết hợp bình cách nhiệt chân không và điện nhiệt.

* "VE" là viết tắt của "Vacuum (Chân không)" và "Electric (Điện)".

Có sẵn hai Chế độ tiết kiệm điện bổ sung.

Chế độ VE

•Khi nước được đun sôi, bình thủy điện tự động ngắt điện và sử dụng bình cách nhiệt chân không bằng inox để giữ nóng.

Chế độ tiết kiệm điện năng

•Khi nhiệt độ đạt đến 208 °F/98 °C, bình thủy điện tự động ngắt điện và giảm thời gian đun sôi.

•Chế độ tiết kiệm điện tự hoạt động sau 2 tiếng không sử dụng. Giảm 9 °F/5 °C so với nhiệt độ cài đặt thông thường.

1 Hướng dẫn an toàn

Đọc kỹ trước khi sử dụng và chắc chắn tuân thủ những hướng dẫn này.

* Hãy chắc chắn đọc và tuân thủ các hướng dẫn an toàn dưới đây để ngăn ngừa bạn và những người khác khỏi bị thương tích.
* Không bóc nhãn cảnh báo ra khỏi sản phẩm.

Sách hướng dẫn này sử dụng hai loại biểu tượng sau đây để xác định mức độ thiệt hại và/hoặc tác hại do sử dụng sản phẩm không đúng.

Cảnh báo	Cho biết nguy cơ tử vong hoặc chấn thương nghiêm trọng*1 bỏ qua những hướng dẫn này hoặc sử dụng sản phẩm không đúng cách.
Thận trọng	Cho biết nguy cơ chấn thương nhẹ*2 hoặc thiệt hại vật chất*3 nếu bỏ qua những hướng dẫn này hoặc sử dụng sản phẩm không đúng cách.

*1 Chấn thương nghiêm trọng: mù, bỏng, điện giật, bị gãy xương, nhiễm độc, và cần điều trị mãn tính.
*2 Chấn thương nhẹ: Điều trị cấp cứu, bỏng và điện giật.
*3 Thiệt hại vật chất: mất mát tài sản gia đình và vật nuôi.

Hình tượng biểu tượng



△ cho biết cảnh báo và thận trọng. Giải thích bằng ký hiệu và phác thảo hình ảnh.



⃠ cho biết bị cấm. Giải thích bằng ký hiệu và phác thảo hình ảnh.



● cho biết hướng dẫn vận hành. Giải thích bằng ký hiệu và phác thảo hình ảnh.

Phải chú ý thêm khi sử dụng trong nhà có trẻ nhỏ hoặc trẻ mới tập đi.

⚠ Cảnh báo

Không cho phép trẻ em sử dụng thiết bị một mình, và không sử dụng tại những khu vực trong tầm tay của trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi, điều này là để tránh bị bỏng, điện giật, hoặc chấn thương.

Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) có khó khăn về mặt thể chất hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn bởi một người có trách nhiệm cho sự an toàn của họ liên quan đến việc sử dụng thiết bị.



Để tránh bị bỏng, không chạm vào hoặc để mặt của bạn gần với lỗ thông hơi.
Đặc biệt để xa tầm với của trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi.

Không để trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi liếm phích cắm thiết bị.
Phải chú ý thêm để tránh bị điện giật hoặc bị thương.



Đóng nắp chặt cho đến khi nghe thấy một âm thanh "lách cách".
Không làm như vậy có thể hạn chế việc đun sôi hoặc gây bỏng nếu bình thủy điện rơi hoặc đổ nước nóng.

⚠ Thận trọng

Không sử dụng trên bề mặt không ổn định, đặc biệt là trên bàn hoặc tấm thảm dễ bị nhiệt tác động.
Không làm như vậy có thể gây cháy hoặc bị bỏng nếu bình thủy điện rơi và làm đổ nước nóng, hoặc làm đổi màu/biến dạng trên mặt bàn hoặc thảm.

⚠ Cảnh báo


Cấm tháo rời

Không thay đổi.
Không cho phép bất cứ ai ngoài kỹ thuật viên sửa chữa được tháo rời hoặc sửa chữa thiết bị, điều này là để tránh gây cháy, điện giật hoặc bị thương.



Chỉ sử dụng sản phẩm ở mức Điện áp định mức.
Sử dụng sản phẩm ở bất kỳ mức điện áp nào khác có thể dẫn đến cháy hoặc điện giật.



Sử dụng ổ cắm AC có định mức từ 7 A trở lên đối với sản phẩm có điện áp 220 V trở lên, và 15 A trở lên với điện áp 120 V.
Kết nối các thiết bị khác vào cùng ổ cắm AC có thể làm cho ổ cắm nhánh trở nên quá nóng, dẫn đến cháy.



Không sử dụng dây điện bị hư hỏng, và không làm hỏng dây điện.
(Bảo vệ dây điện, không sử dụng lực, đặt gần nơi có độ ẩm cao, kéo, xoắn, bó, đặt một vật nặng lên trên, hoặc gập dây.)
Không làm như vậy có thể gây cháy hoặc điện giật.



Nếu bụi dính trên ổ cắm, lau sạch bụi bẩn, việc này để tránh gây cháy.



Cắm phích cắm chắc chắn vào ổ cắm để tránh điện giật, ngắn mạch, bốc khói, hoặc gây cháy.



Không sử dụng bình thủy điện nếu dây điện hoặc phích cắm bị hư hỏng hoặc phích cắm trong ổ cắm bị lỏng, điều này để tránh điện giật, chập mạch hoặc gây cháy.


Không chạm vào thiết bị bằng tay ướt

Không cắm hoặc rút phích cắm bằng tay ướt, điều này để tránh điện giật hoặc chấn thương.



Không đổ nước quá vạch mức nước; điều này để tránh bị bỏng do tràn nước nóng.
Nếu nước thấp hơn so với vạch đổ thêm, có thể làm bạc màu bình chứa hoặc xảy ra các vấn đề khác.



Không sử dụng quá nhiều lực để đóng nắp; điều này để tránh bị bỏng do tràn nước nóng.



Không chặn lỗ thông hơi bằng vải lau chùi hay các vật khác; điều này để tránh bị bỏng do tràn nước nóng hoặc làm nắp biến dạng.



Không đun sôi bất cứ thứ gì khác ngoài nước.
Đổ trà, sữa, rượu sake, túi trà, lá chè, hoặc thực phẩm ăn liền vào bình thủy điện có thể tạo ra bong bóng và gây bỏng do rò rỉ chất lỏng nóng. Điều này cũng có thể gây bỏng, ăn mòn, hoặc bong tróc lớp men chống dính.



Không sử dụng như thiết bị làm đá.
Nước lạnh hoặc nước đá có thể gây ngưng tụ sương, điện giật, hoặc các vấn đề khác.

⚠ Cảnh báo

Không giữ chặt, nghiêng, lúc lắc, lắc lên và xuống mạnh, hay xóc. Không mang bằng cách giữ lấy nắp.
Không nghiêng hoặc lật nghiêng ngay cả khi thiết bị được "khóa", điều này để tránh bỏng do làm đổ nước nóng.

Không bịt đầu bình thủy điện.
Không nghiêng hoặc lật nghiêng ngay cả khi thiết bị được "khóa", điều này để tránh bỏng do làm đổ nước nóng.


Không nhúng thiết bị vào nước hay chất lỏng khác

Không ngâm thiết bị trong nước hoặc đổ nước lên thiết bị; điều này để tránh chập mạch, điện giật, hoặc gây cháy.

Không xả nước nóng còn lại khi nắp đang đóng; điều này để tránh bị bỏng do tràn nước nóng nếu nắp bị bật ra.
(Tham khảo p.7, 14 về cách xả nước còn lại)

Khi đệm lót nắp chuyển màu trắng, thay thế đệm lót bằng một cái mới.
Có thể xảy ra bong tróc nếu thiết bị rơi và rò rỉ.

Ngừng sử dụng sản phẩm ngay lập tức với các điều kiện sau:
- Dây điện hoặc rút phích cắm trở nên cực nóng.
- Không dẫn điện đúng cách khi dịch chuyển dây điện sang vị trí khác.
- Bắt đầu ngửi thấy mùi cháy.
- Rò rỉ nước từ thiết bị.

Bỏ qua các triệu chứng trục trặc gây ra chấn thương cá nhân, đột ngột cháy, điện giật.
Liên lạc với bộ phận dịch vụ khách hàng ngay lập tức.

⚠ Thận trọng


Rút dây cắm nguồn

Rút phích cắm khi không sử dụng, điều này để tránh chấn thương, bỏng, điện giật hoặc cháy gây ra bởi ngắn mạch.

Hãy giữ chắc chắn phích cắm khi tháo khỏi ổ cắm, điều này để tránh bị điện giật, chập mạch, hoặc gây cháy.

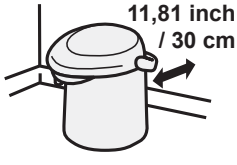
Không sử dụng dây điện nào khác ngoài dây được chỉ định cho sản phẩm này.
Không sử dụng dây điện của một thiết bị khác; điều này để tránh các vấn đề hoặc gây cháy.

Không sử dụng ổ cắm điện nhiều hốc, điều này để tránh gây cháy.

Không sử dụng hoặc đặt ở những khu vực dễ bị ướt và không để đáy của bình thủy điện bị ướt, điều này để tránh chập mạch, điện giật, hoặc trục trặc.

Không đổ nước trực tiếp từ vòi nước.
Nước có thể chảy vào thiết bị và gây chập mạch, điện giật, hoặc trục trặc.

Không sử dụng gần tường hay đồ nội thất.
Hơi nước hoặc nhiệt có thể làm hỏng tường hoặc đồ nội thất và làm đổi màu hoặc biến dạng.



Nếu sử dụng giá đỡ nhà bếp, hãy chắc chắn hơi không đọng bên trong.


Không chạm hoặc tiếp xúc

Không tiếp xúc với hơi nước hoặc nước ngưng tụ khi mở hoặc tháo nắp, điều này để tránh bị bỏng.

⚠ Thận trọng

Không rót nước nóng khi nước đang được đun sôi.
Nước nóng có thể bắn ra và gây bỏng.

Không bật bình thủy điện khi đang cấp nước nóng.
Nước nóng có thể bắn ra và gây bỏng.


Không chạm hoặc tiếp xúc

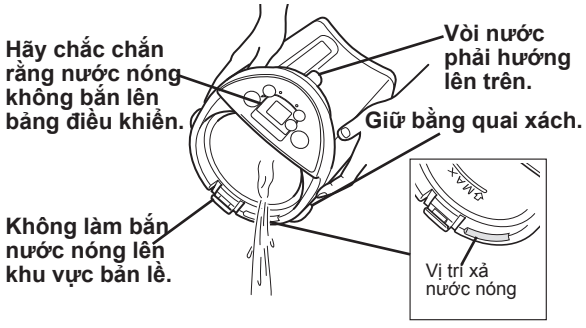
Không chạm vào bề mặt nóng khi sử dụng, để nguội trước, điều này để tránh bị bỏng.

Khi di chuyển thiết bị, không chạm vào cần gạt đóng/mở trên nắp.
Nắp có thể mở và gây thương tích hoặc bị bỏng.

Chỉ thực hiện vệ sinh sau khi thiết bị đã nguội, điều này để tránh bỏng gây ra bởi chạm vào bề mặt nóng.

Khi vệ sinh, rút dây nguồn AC ra khỏi ổ cắm AC trước, và sau đó rút phích cắm thiết bị ra khỏi khe cắm của bình nước nóng.
Sau khi vệ sinh, đảm bảo phích cắm thiết bị, khe cắm cho phích cắm, và phích cắm vào ổ cắm AC không bị ướt trước khi sử dụng.
Không di chuyển bình nước nóng khi bình đang bật.
Lưu ý: Nó có thể gây điện giật hoặc cháy.

Khi xả nước nóng còn lại, hãy chắc chắn xả theo hướng thể hiện trong hình minh họa sau đây.
Nếu xả nước từ một vị trí khác, nước nóng có thể chảy vào bên trong thiết bị và gây ra sự cố hoặc bỏng.



Không rửa toàn bộ thiết bị, hoặc đổ nước vào bên trong thiết bị hoặc phía dưới đáy của thiết bị, điều này để tránh chập mạch, điện giật, hoặc trục trặc.

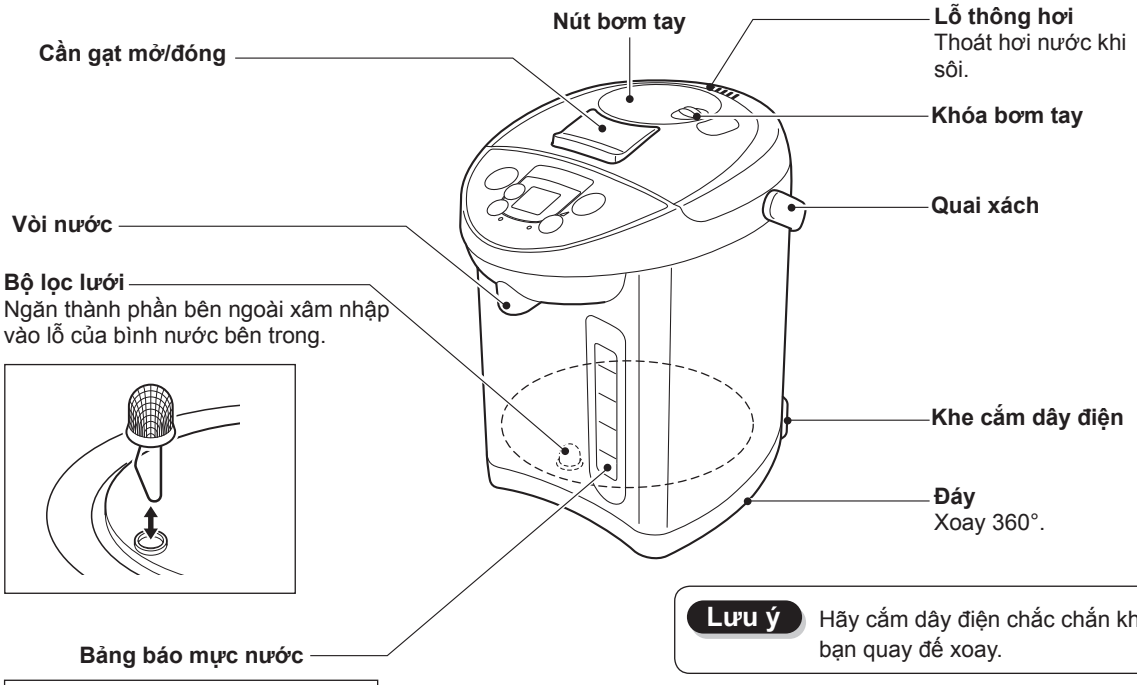
Không đặt thiết bị lộn ngược.
Độ ẩm hay nước rơi rò rỉ vào thiết bị gây ra sự cố.

Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong các hộ gia đình và ứng dụng tương tự như:
- khu vực nhà bếp nhân viên tại các cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc khác;
- trang trại;
- bởi khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường cư trú khác;
- môi trường tại giường và bữa sáng

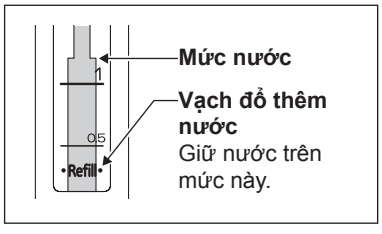
Những hướng dẫn an toàn này sẽ cho phép sử dụng bình thủy điện trong nhiều năm.

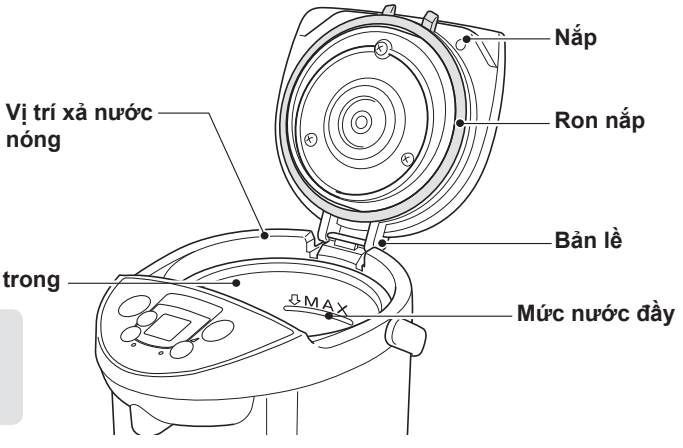
- **Không sử dụng gần ngọn lửa hở, điều này để tránh biến dạng hoặc trục trặc.**
- **Không sử dụng tại các khu vực tiếp xúc trực tiếp với ánh sáng mặt trời trong một thời gian dài.**
  Thiết bị có thể trở nên nóng và gặp sự cố.
- **Không bật bình thủy điện mà không có nước bên trong.**
  Bật bình thủy điện mà không có nước có thể gây ra đổi màu nhiệt bên trong bình hoặc trục trặc.
- **Không đặt than củi như than Bincho vào bình, điều này để tránh sự cố hoặc bong tróc lớp men chống dính.**

2 Các bộ phận và tính năng



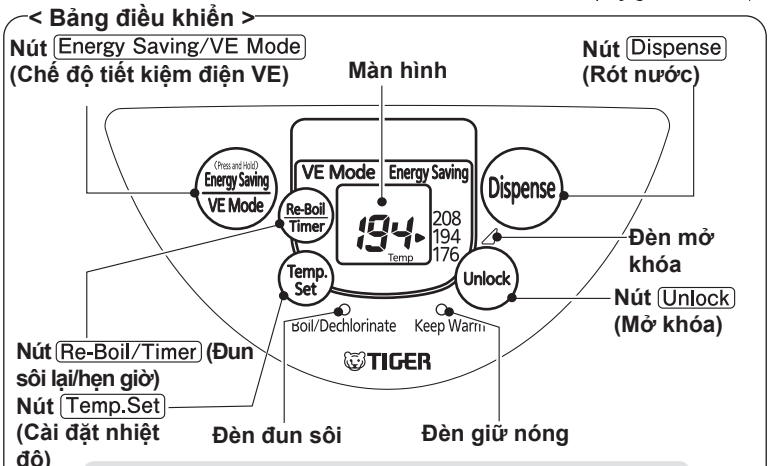
Lưu ý Hãy cắm dây điện chắc chắn khi bạn quay đế xoay.





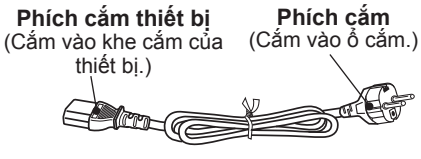
Những con số như 208, 194, 176 (98, 90, 80) ghi trong sách hướng dẫn này chỉ là nhiệt độ gần đúng.

< Bảng điều khiển >



CHÚ Ý: Đối với loại 220 V, bộ chọn nhiệt độ Giữ nóng chỉ báo bằng độ C (98 °C, 90 °C, 80 °C).

< Dây điện >



Âm thanh

Khi nước đang được đun sôi, có thể nghe thấy tiếng bọt từ bên trong bình chứa. Điều này là bình thường và không phải là một sự cố.

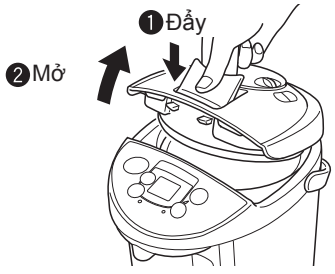
3 Đun sôi nước

Khi sử dụng lần đầu/Thiết bị không được sử dụng trong thời gian dài

Vệ sinh thiết bị trước khi sử dụng. Có thể ngửi thấy mùi nhựa lúc đầu sử dụng. Mùi bắt đầu giảm theo thời gian.

1. Thêm nước đến mức nước đầy và sau đó bắt đầu đun sôi. (Xem bên dưới)
2. Sau khi nước được đun sôi, sử dụng nút rót nước bằng điện để xả một nửa nước nóng. (Xem p.11)
3. Rút dây điện ra, mở nắp và sau đó xả phần nước nóng còn lại. (Xem p.14)

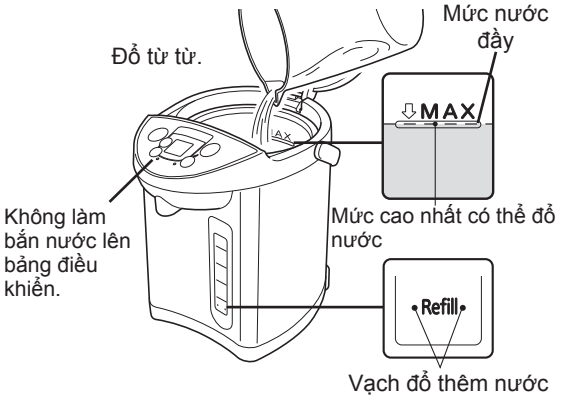
1 Mở nắp.



Âm thanh Bạn có thể nghe thấy tiếng lạch cạch khi mở/đóng nắp. Có một van trên nắp ngoài để ngăn nước đổ ra.

2 Đổ nước vào thiết bị bằng một bình chứa riêng biệt.

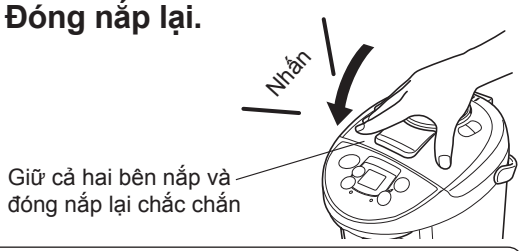
Đổ nước đến mức giữa "Mức nước đầy" và "Vạch đổ thêm nước".



Lưu ý

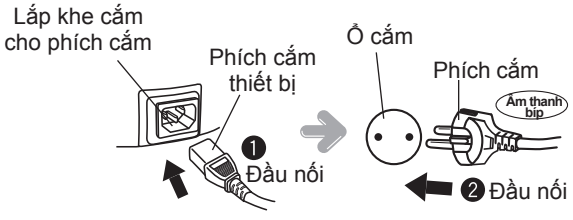
- Không đổ nước trực tiếp từ vòi nước. Không đặt thiết bị trên bề mặt ướt.
- Chế độ tự động đun sôi có thể không hoạt động khi đổ đầy nước nóng trên 122 °F/50 °C, hãy chắc chắn thêm nước âm ấm hoặc nước lạnh hoặc nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ). (Xem p.11)
- Không đổ quá "Mức nước đầy". Không đun sôi nước nếu mức nước thấp hơn vạch đổ thêm.

3 Đóng nắp lại.

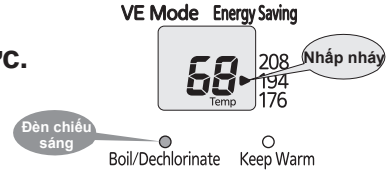


Lưu ý Nếu không đóng chặt nắp, thì nước nóng có thể tràn ra khi rơi bình nước và gây bỏng.

4 Cắm dây điện.



5 Bắt đầu đun nước.

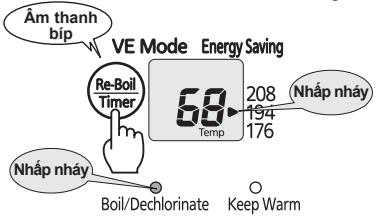


* Tham khảo p.10 khi lựa chọn nhiệt độ cho giữ nhiệt. (Nếu không thực hiện lựa chọn, thì nhiệt độ 194 °F/90 °C sẽ tự động được thiết lập.)
* Tham khảo p.14 để cài đặt hẹn giờ tiết kiệm điện

■Loại bỏ mùi clo

Nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/Bộ hẹn giờ)một lần.

* thời gian sôi dài hơn khi đun sôi bình thường



3 Đun sôi nước

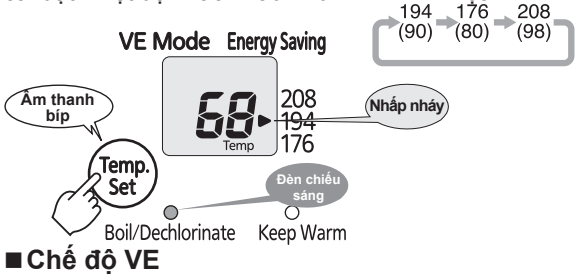
6 Chọn [Giữ nóng]

Nhấn nút Temp.Set (Cài đặt nhiệt độ) hoặc nút Energy Saving/VE Mode (Chế độ tiết kiệm điện năng/VE).

■ Nhiệt độ Giữ nóng

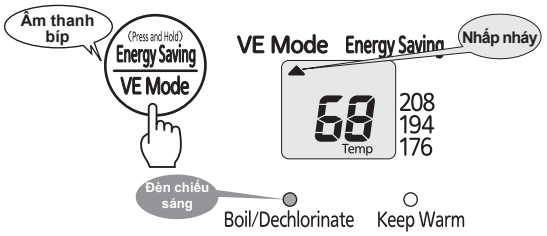
208/98(khoảng 208 °F/98 °C)**.194/90**(khoảng 194 °F/90 °C)**. 176/80**(khoảng 176 °F/80 °C)

Mỗi lần nhấn nút Temp.Set (Cài đặt nhiệt độ) thay đổi cài đặt nhiệt độ khác nhau như hình minh họa.



■ Chế độ VE

Nhấn nút Energy Saving/VE Mode (Chế độ tiết kiệm điện VE). Mũi tên xuất hiện trên màn hình. Nhấn một lần nữa để hủy [VE Mode] (Chế độ VE). Mũi tên biến mất.



- Có sẵn 4 cài đặt nhiệt độ. (176/80, 194/90, 208/98 và Chế độ VE)
- Nếu chọn Chế độ VE, thì bình thủy điện sẽ tự động tắt sau khi đun sôi.
- Có thể thay đổi cài đặt nhiệt độ trong chu trình Đun sôi hoặc Giữ nóng.

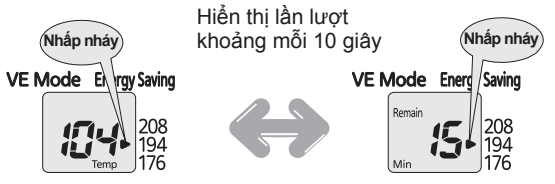
Lưu ý

- Nếu dây điện tuột ra khi đang cài đặt nhiệt độ, thì việc cài đặt không được hoàn tất. Bình sẽ quay lại cài đặt mặc định. (194/90)
- Không nhấn phím chắc chắn trong khoảng thời gian dài. Có thể áp dụng Chế độ tiết kiệm điện năng. (Xem p.13)

■ Trong khi đun sôi

Nhiệt độ nước hiện tại | Thời gian còn lại cho đến khi sôi

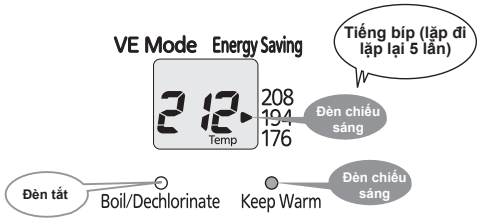
Hiển thị lần lượt khoảng mỗi 10 giây



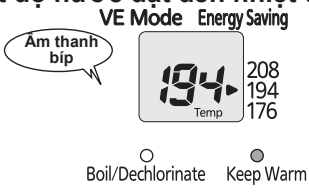
* Thời gian để bắt đầu hiển thị thời gian còn lại sẽ thay đổi tùy thuộc vào lượng nước và nhiệt độ nước.
* Nhiệt độ nước sẽ được hiển thị theo mỗi 9 °F/5 °C. (Nếu nhiệt độ khoảng 208 °F/98 °C, nó sẽ hiển thị "208"/"98".)

7 Tự động giữ nóng

■ Sau khi sôi



■ Khi nhiệt độ nước đạt đến nhiệt độ cài đặt



Lưu ý

- Không tiếp xúc với hơi nước để tránh bị bỏng.
- Không mở hoặc đóng nắp bằng lực quá mạnh và không rót nước nóng trong khi đang sôi hoặc ngay sau khi sôi. Không làm như vậy có thể gây bỏng do bắn nước nóng hoặc hơi nước thoát ra.

Thời gian tham khảo để Đun sôi và Làm nguội.

Đun sôi từ nước lạnh	Khoảng 31 phút
Từ khi sôi để đạt đến nhiệt độ 194/90	Khoảng 3 tiếng và 45 phút
Từ khi sôi để đạt đến nhiệt độ 176/80	Khoảng 6 tiếng và 50 phút

* Điều kiện: lượng nước đầy, nhiệt độ nước/nhiệt độ phòng là 73 °F/23 °C, và điện áp có định mức bình thường
* Hướng dẫn thời gian cần thiết để đạt được nhiệt độ 208/98 gần giống như thời gian để đun sôi từ nước lạnh.

Duy trì nhiệt độ đối với chế độ tiết kiệm điện.

Nhiệt độ nước giảm tương ứng tùy thuộc vào lượng nước có bên trong.

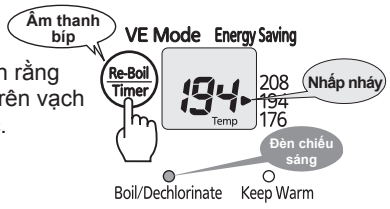
2 giờ trôi qua	195 °F+/91 °C+

* Điều kiện lượng nước đầy và nhiệt độ phòng ở mức 73 °F/23 °C.
* Nhiệt độ hiển thị từng mức 9 °F/5 °C trên bảng điều khiển. Nhiệt độ hiển thị và nhiệt độ thực tế có thể không khớp nhau.

4 Rót nước nóng

Đun sôi lại khi đang Giữ nóng. Nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ) một lần.

Hãy chắc chắn rằng mức nước ở trên vạch đổ thêm nước.



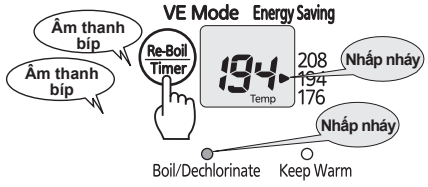
Hướng dẫn về thời gian cần thiết để đun sôi lại khi nước ở mức nước đầy

Nhiệt độ giữ nóng ở mức 208/98, 194/90	Khoảng 4-9 phút
Nhiệt độ giữ nóng ở mức 176/80	Khoảng 9-11 phút

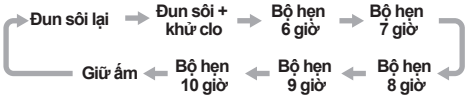
* Thêm nước hoặc cắm lại dây điện khi đang Đun sôi, thời gian đun sôi có thể kéo dài.
* Thời gian đun sôi có thể thay đổi trong chu trình Chế độ VE.

■Giảm mùi clo khi đang Giữ nóng.

Nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ) hai lần.



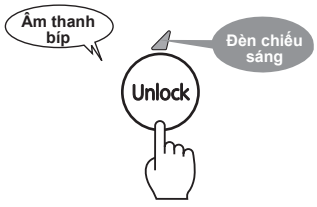
Chọn Đun sôi lại/hẹn giờ. Nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ) cho đến cài đặt cần chọn.



* Hãy chắc chắn kiểm tra màn hình hiển thị đối với cài đặt cần chọn. Sử dụng cả nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ) và [Hẹn giờ tiết kiệm điện năng]

Cách sử dụng Nút rót bằng điện.

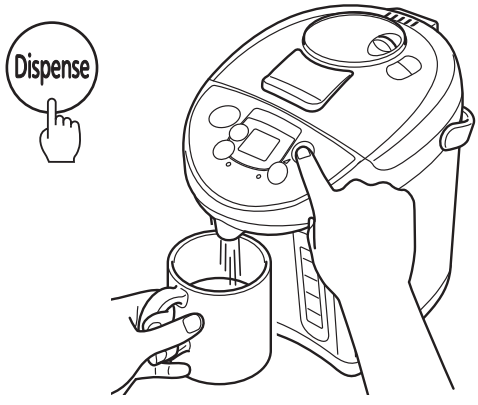
1 Nhấn nút Unlock (Mở khóa) một lần.



2 Nhấn nút Dispense (Rót nước).

Đặt bình chứa dưới vòi nước, và nhấn nút Dispense (Rót nước).
Nước nóng tiếp tục rót khi nhấn phím này.

* Sau khi kiểm tra rằng nước nóng đã dừng rót, di chuyển bình chứa khỏi vòi nước
* Nếu không cắm điện thiết bị, thì không rót nước bằng điện được.
* Khi nước được đun sôi, áp suất không khí tăng trong bình chứa do đó bình thủy điện có thể không tạo ra dòng nước mịn ngay sau khi nước được đun sôi. Giải phóng áp suất không khí bằng cách mở nắp và sau đó rót nước. Lưu ý với hơi nước nóng.
* Khoáng thể bám trên vách bình chứa bên trong, bộ lọc lưới hoặc thiết bị bơm, thì không bơm nước được. (Vệ sinh thiết bị bằng A-xít Xitric. Xem p.16)
* Nếu không nhấn nút Dispense (Cấp nước) trong khoảng 10 giây sau khi rót nước nóng, thì đèn mở khóa sẽ tắt và thiết bị sẽ tự động khóa.



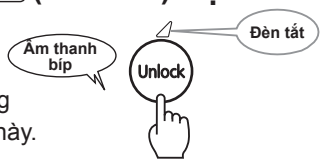
Lưu ý

- Không rót nước khi nước ở mức "Vạch đổ thêm nước". Nước nóng có thể bắn ra khi bạn rót nước.
- Hãy chú ý khi rót nước nóng để không làm xoay toàn bộ thiết bị.

4 Rót nước nóng

3 Nhấn nút Unlock (Mở khóa) một lần.

Nút Dispense (Rót nước) sẽ bị khóa, và không thể rót nước nóng ngay cả khi nhấn phím này.



■Đổ thêm nước khi nước ít đi.

Hãy chắc chắn đổ thêm nước trước khi nước chạm [Vạch đổ thêm nước], và đóng nắp lại chắc chắn. (Lưu ý với hơi nước nóng khi đổ thêm nước. Xem p.9)

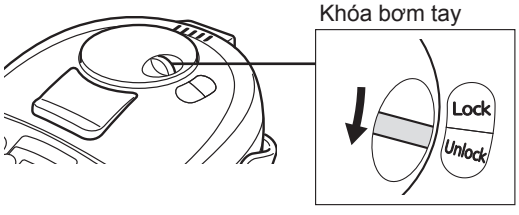
Lưu ý

- Không để thiết bị cạn nước bên trong, điều này để tránh hỏng hóc do đun sôi mà không có nước.
- Giữ nóng trong Chế độ VE (dây điện được cắm vào ổ cắm); thiết bị không tự động bắt đầu đun sôi lại khi bạn cấp nước.

Cách sử dụng Nút bơm tay

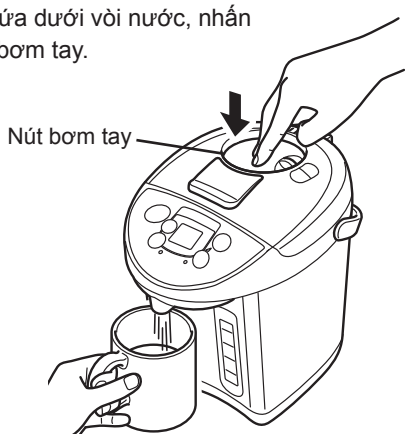
Bạn có thể rót nước mà không cần có điện.

1 Gạt Khóa bơm tay về vị trí [Unlock] (Mở khóa).



2 Nhấn nhẹ nhàng Nút bơm tay.

Đặt cốc/bình chứa dưới vòi nước, nhấn nhẹ nhàng Nút bơm tay.



* Để ngón tay của bạn cách xa Nút bơm tay, hãy chắc chắn đã dừng rót nước và sau đó lấy cốc/bình chứa ra

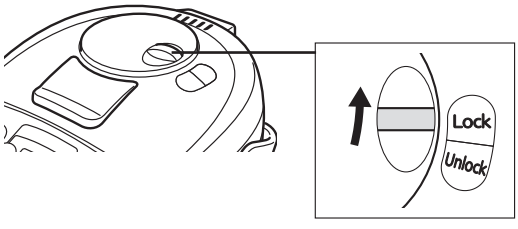
* Nút bơm tay không tạo ra dòng nước mịn so với rót nước bằng điện.

* Khi nhiệt độ nước giảm hoặc mức nước thấp, thì Nút bơm tay không tạo ra dòng nước mịn.

Lưu ý

- Hãy chắc chắn nhấn nhẹ nhàng Nút bơm tay. Nước có thể bắn ra hoặc không rót nước khi nhấn mạnh Nút bơm tay.
- Không rót nước khi nước ở mức "Vạch đổ thêm nước". Nước nóng có thể bắn ra khi bạn rót nước.
- Hãy chú ý khi rót nước nóng để không làm xoay toàn bộ thiết bị.
- Không sử dụng cùng lúc cả Nút rót nước bằng điện và bơm tay. Nó có thể gây trục trặc cho thiết bị.

3 Gạt Khóa bơm tay về vị trí [Lock] (Khóa).



Không rót nước khi Khóa bơm tay về vị trí [Lock] (Khóa).

■Đổ thêm nước khi nước ít đi.

Hãy chắc chắn đổ thêm nước trước khi nước chạm [Vạch đổ thêm nước], và đóng nắp lại chắc chắn. (Lưu ý với hơi nước nóng khi đổ thêm nước. Xem p.9)

Lưu ý

- Không để thiết bị cạn nước bên trong, điều này để tránh hỏng hóc do đun sôi mà không có nước.
- Giữ nóng trong Chế độ VE (dây điện được cắm vào ổ cắm); thiết bị không tự động bắt đầu đun sôi lại khi bạn cấp nước.

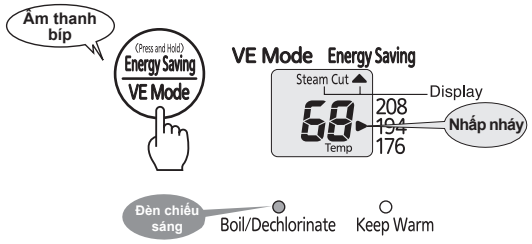
5 Cách sử dụng Chế độ tiết kiệm điện

Khi chọn chế độ tiết kiệm điện, Bình sẽ đun nước và giữ nóng ở chế độ tiết kiệm điện

- Chế độ tiết kiệm điện đun sôi: bình thủy điện sẽ tắt khi nhiệt độ đạt đến 208 °F/98 °C và giảm bớt hơi nước sôi. (Tùy thuộc vào nhiệt độ phòng và nước, chức năng cắt hơi nước có thể không hoạt động.)
- Khi nhiệt độ đạt đến 208 °F/98 °C, bình thủy điện tự động ngắt điện và giảm thời gian đun sôi.
- Chế độ tiết kiệm điện tự hoạt động sau 2 tiếng không sử dụng. Giảm 9 °F/5 °C so với nhiệt độ cài đặt thông thường.

1 Chọn [Energy Saving Mode] (Chế độ tiết kiệm điện)

Nhấn và giữ nút Energy Saving/VE Mode (Chế độ tiết kiệm điện VE) trong giây lát.



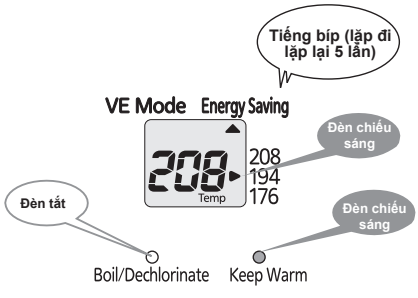
■Tắt chức năng cắt hơi đối với Chế độ tiết kiệm điện.

Chu trình đun sôi cùng với khử clo. (Xem p.9)

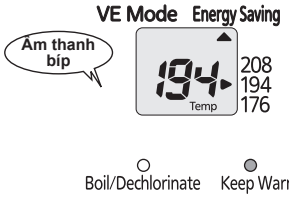
2 Chọn [Giữ nóng] (Xem p.10)

3 Khi nước sôi, bình sẽ tự động chuyển sang chế độ Giữ nóng.

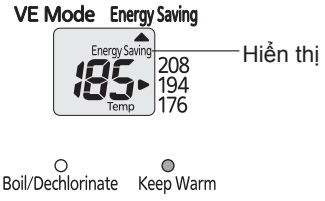
■Sau khi sôi;



■Nước đạt đến nhiệt độ cài đặt;



■Nếu không sử dụng thiết bị trong 2 tiếng, thiết bị sẽ tự động chuyển sang Chế độ tiết kiệm điện.
(Thấp hơn 9 °F/5 °C so với nhiệt độ cài đặt thông thường)



* Bình thủy điện tắt trong chu trình Chế độ VE do vậy nhiệt độ nước sẽ giảm tương ứng.

Cách quay trở lại nhiệt độ cài đặt.

Nhấn nút Temp.Set (Cài đặt nhiệt độ) hoặc Unlock (Mở khóa) một lần. Quay lại nhiệt độ cài đặt khoảng một phút.

Cách hủy Chế độ tiết kiệm điện

Nhấn nút Energy Saving/VE Mode (Chế độ tiết kiệm điện VE) trong giây lát.
(Bình tự động đun nóng lại khi nhiệt độ hạ thấp.)

Âm thanh Có thể nghe thấy âm thanh vù vù khi bạn chọn chu trình Chế độ tiết kiệm điện, thiết bị sẽ tự động đun nóng lại tới nhiệt độ cài đặt. (Xem p.17)

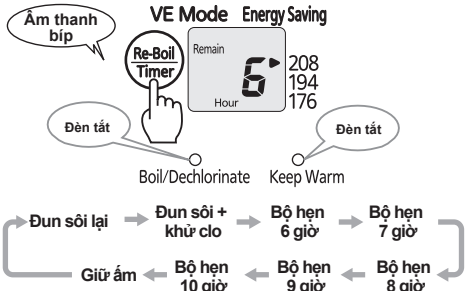
Lưu ý Không để mặt hoặc các bộ phận cơ thể khác của bạn xa lỗ thông hơi nơi mà có thể nóng khi đang đun sôi ở Chế độ tiết kiệm điện.

6 Sử dụng hẹn giờ tiết kiệm điện

Có thể cài đặt hẹn giờ Tiết kiệm điện theo từng mức 1 tiếng từ 6 đến 10 tiếng. Có thể cài đặt trước khi đi ngủ, hoặc đi ra ngoài; Thiết bị sẽ tắt nguồn trong thời gian hẹn giờ tiết kiệm điện. Khi hẹn giờ kết thúc, thiết bị sẽ tự động đun sôi lại nước.

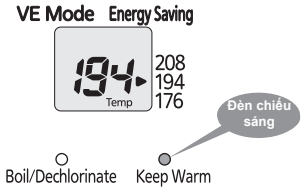
Nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ) và chọn số giờ tiết kiệm điện năng

Hãy chắc chắn kiểm tra hiển thị trên màn hình.



* Thời gian còn lại sẽ được hiển thị trên cơ sở từng giờ cho đến một tiếng trước khi hẹn giờ tiết kiệm điện năng kết thúc

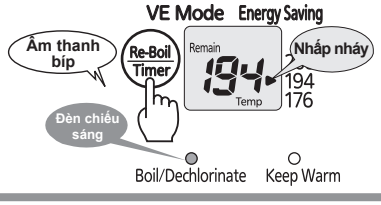
Chú ý:
- Thiết bị sẽ bắt đầu đun sôi 1 giờ trước khi hẹn giờ kết thúc; màn hình sẽ hiển thị 59 phút đếm ngược cho đến 1 phút.
- Sau khi đun sôi, giữ nóng ở nhiệt độ cài đặt.



Lưu ý
- Nút rót nước bằng điện không hoạt động trong khi bật hẹn giờ tiết kiệm điện.
- Bình thủy điện tắt trong lúc hẹn giờ tiết kiệm điện năng do đó nhiệt độ nước sẽ giảm tương ứng.

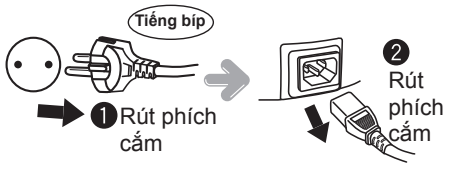
Cách hủy hẹn giờ

Nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/Bộ hẹn giờ) để bật Đèn đun sôi.



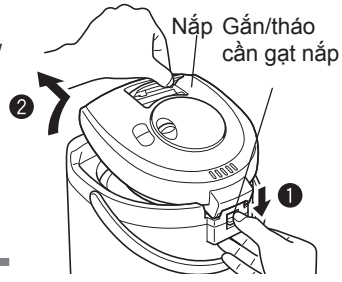
7 Sau khi thủy điện Sử dụng bình thủy điện

1 Rút phích cắm



2 Tháo nắp

Khi nhấn cần gạt gắn/tháo nắp, sẽ mở và tháo nắp bằng cách kéo nắp về phía vòi nước.

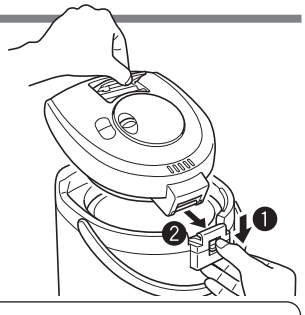


3 Xả nước nóng còn lại (Tham khảo p.7)

Lưu ý
- Di chuyển thiết bị tới chậu rửa nhà bếp và sau đó xả nước từ từ. Lưu ý nước nóng có thể bắn ra trong thao tác này.
- Chú ý nước nóng chảy nhỏ giọt ra từ vòi ngay sau khi xả nước nóng.
- Hãy chắc chắn vệ sinh bình chứa bên trong và bộ lọc lưới. (Tham khảo p.15)

4 Gắn nắp.

Khi nhấn cần gạt gắn/tháo nắp, gắn vào bộ phận có móc của nắp.

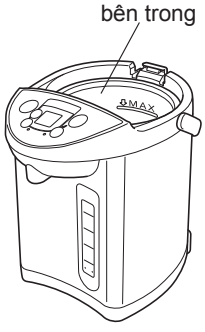
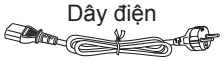


Lưu ý
- Không để nước còn lại bên trong bình chứa, điều này để tránh mất màu bình chứa bên trong hoặc tạo mùi hôi.
- Không để vòi nước hướng xuống khi nắp đang mở, hoặc xả nước nóng tại khu vực bản lề, điều này để tránh bị bỏng do bắn nước nóng hoặc hỏng hóc.
- Chú ý hơn khi xả nước nóng còn lại, bởi vì bộ lọc lưới có thể bị rơi nếu nó không được gắn đúng.

8 Vệ sinh

Bất kỳ việc sửa chữa nào phải được thực hiện bởi một đại diện bảo hành được ủy quyền.

- **Rút phích cắm, xả nước nóng còn lại và chờ cho đến khi thiết bị nguội trước khi có thể bắt đầu việc vệ sinh.**
- **Chỉ sử dụng vật liệu vệ sinh mềm như vải, miếng bọt biển hoặc khăn giấy.**

Các bộ phận	Vệ sinh
Bình chứa bên trong 	**❶Đơn giản chỉ cần rửa sạch bằng nước và lau chùi bình chứa bên trong bằng một miếng bọt biển hoặc khăn giấy sạch.** **Lưu ý** • Để tránh hư hỏng bình thủy điện, không sử dụng các chất tẩy rửa có tính kiềm khi vệ sinh, sử dụng vải mềm và chất tẩy rửa nhẹ. • Không sử dụng bất kỳ vật liệu nào như bộ cọ hoặc bộ chà đối với các vết bẩn cứng đầu hoặc khoáng thể; điều này để tránh gây hư hỏng cho lớp men phủ chống dính. • Thêm nước có chứa khoáng chất sẽ để lại dư lượng khoáng chất trên đệm lót khi được đun sôi. Nếu không được vệ sinh trong một thời gian dài, khoáng chất bám dính hoặc các vết bẩn có thể cứng lại hoặc có thể nghe thấy tiếng ồn to hơn khi đun sôi nước. Nên vệ sinh thường xuyên. • Cuối cùng khoáng thể sẽ chặn các đường ống và/hoặc lỗ thông hơi nếu không được loại bỏ. Sự tắc nghẽn này sẽ làm cho máy cháy khi nhấn liên tục nút [Dispense] (Cấp nước). • Không chà xát và/hoặc không sử dụng dao để cạo bỏ khoáng thể. • Không thể xử lý được bạc màu gây ra bởi việc sôi khô. **❷Đối với khoáng chất bám dính, sử dụng thiết bị vệ sinh bằng axít xitric cứ mỗi 2-3 tháng (tham khảo p.16,17)** **■Màu sắc không đồng đều hoặc đổi màu bình chứa bên trong và chất trắng trôi nổi trong nước** Các đốm đỏ như gỉ, đổi sang màu trắng sữa, các đốm đen, màu ánh kim xuất hiện trong bình chứa bên trong, và chất trắng trôi nổi gây ra bởi phản ứng khoáng chất (can-xi, magiê, sắt v.v...) có chứa trong nước. Đây không phải là sự đổi màu, rỉ sét, hoặc bong tróc lớp men phủ chống dính của bình chứa bên trong. Mặc dù không có sự lo lắng về vấn đề vệ sinh/sức khỏe, nhưng nên vệ sinh thường xuyên khi bình thủy điện bắt đầu có các vết bẩn.
Nắp 	**Lau sạch các vết bẩn bằng một miếng vải ẩm hoặc khăn giấy.**
Mặt ngoài thiết bị 	
Dây điện 	**Lau sạch bằng vải khô.**
Bộ lọc lưới 	**Tháo bộ lọc lưới khỏi bình chứa bên trong. Rửa bằng bàn chải mềm ví dụ: bàn chải đánh răng.** **Lưu ý** • Nên vệ sinh thường xuyên, điều này để tránh tắc nghẽn có thể làm cho việc rót nước nóng không đúng. • Sau khi vệ sinh, hãy đảm bảo gắn bộ lọc chắc chắn vào bình chứa bên trong.

Lưu ý

- Không ngâm thiết bị trong nước và không đổ nước lên thiết bị, điều này để tránh chập mạch hoặc điện giật.
- Không bao giờ rửa toàn bộ thiết bị, điều này để tránh nước xâm nhập vào bên trong thiết bị gây ra sự cố.
- Không sử dụng những vật liệu độc hại như thuốc tẩy, chất pha loãng, chất tẩy rửa, chất tẩy trắng, bộ cạo, bộ cạo bằng nylon, và khăn lau được xử lý hóa học.
- Không đặt trong máy rửa bát hoặc máy sấy bát đĩa, điều này để tránh biến dạng.

8 Vệ sinh

Cách loại bỏ khoáng thể bằng a-xít xitric

Lưu ý Khi làm sạch bình chứa bên trong bằng a-xít xitric, hãy chắc chắc tuân thủ những hướng dẫn dưới đây, điều này để tránh nước nóng tràn ra hoặc gây bỏng.

- Không đổ nước nóng vào. Hãy chắc chắn làm sạch bằng nước lạnh.
- Không đổ nước trên mức nước đầy.
- Không mở nắp trong chu trình vệ sinh.
- Hãy chú ý hơi nóng trong chu trình vệ sinh.

* Các chức năng khác không có sẵn trong chu trình vệ sinh.

Có thể đặt mua a-xít xitric bằng cách liên hệ cửa hàng bán lẻ sản phẩm của Tiger nơi đã đặt mua bình thủy điện, xác định số sản phẩm PKS-0120 "a-xít xitric (khoảng 1,06 oz/30 g x 4 gói) để vệ sinh bình chứa bên trong của bình thủy điện bằng điện".

* A-xít Xitric được sử dụng làm chất bảo quản thực phẩm tự nhiên. Nó không có hại cho sức khỏe của bạn.

■ <Vệ sinh bằng a-xít xitric trong 90 phút sử dụng chức năng NHANH > Đối với nước mềm (Hướng dẫn là cứ mỗi 2-3 tháng một lần)

❶ Hãy chắc chắn rằng bộ lọc lưới được lắp trong bình chứa bên trong.

❷ Cho khoảng 1,06 oz/30 g (2-3 muỗng canh) a-xít xitric vào bình chứa bên trong.

❸ Đổ nước cho tới mức nước để trộn, đóng nắp lại. (Tham khảo p.9)

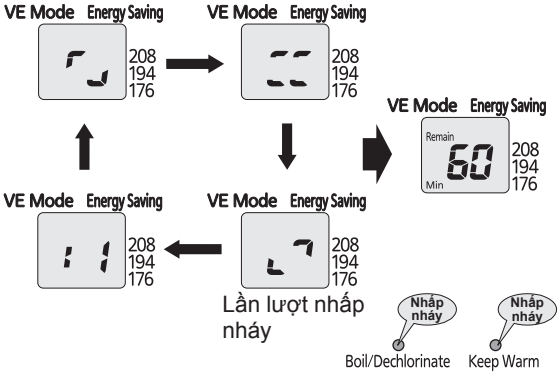
❹ Cắm điện và tiếp tục nhấn nút [Temp.Set] (Thiết lập nhiệt độ) và nút [Re-Boil/Timer] (Đun sôi lại/Bộ hẹn giờ) cùng một lúc trong khoảng 3 giây.



Việc làm sạch sẽ bắt đầu. Trong khi thiết bị đang được rửa sạch, thì đèn sôi và đèn giữ nóng sẽ luân phiên nhấp nháy, cho biết rằng việc làm sạch đang được tiến hành với bảng hiển thị thay đổi như hình dưới đây. Sau đó nó sẽ chuyển sang hiển thị thời gian làm sạch còn lại.

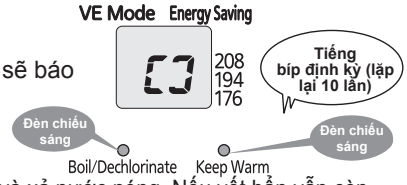
(Thời gian làm sạch: 1 giờ và 30 phút)

* Số giờ làm sạch có thể thay đổi tùy thuộc vào nhiệt độ nước.



Lần lượt nhấp nháy

❺ Khi làm sạch xong, đèn đun sôi và đèn giữ nóng sẽ sáng. Bảng hiển thị sẽ báo như sau:



❻ Rút phích cắm và xả nước nóng. Nếu vết bẩn vẫn còn, chà rửa bằng một miếng bọt biển và rửa sạch bằng nước.

* Nếu khoáng thể vẫn dính lên vách của bình chứa bên trong, lặp lại quá trình vệ sinh.

❼ Để rửa sạch a-xít xitric còn lại, đổ thêm nước sạch và bắt đầu đun sôi. Sau đó xả một nửa nước sử dụng nút [Dispense] (Cấp nước), mở nắp xả hết phần nước còn lại.

Lưu ý Nếu bạn muốn dừng chu trình vệ sinh, hãy rút dây nguồn ra. Hãy chắc chắn xả hết a-xít xitric trước khi sử dụng lại bình.

■ < 8 tiếng vệ sinh bằng a-xít xitric sử dụng cài đặt nhiệt độ 208/98 > Đối với nước cứng Không sử dụng Chức năng vệ sinh nhanh. (Hướng dẫn là cứ mỗi 15-30 ngày một lần)

❶ Đổ nước lạnh vào bình nước nóng cho tới vạch dung tích mức nước đầy.

❷ Thêm 1 gói PKS-0120 (1,06 oz/30 g/2-3 muỗng canh) bột a-xít xitric vào bình nước nóng và trộn một chút.

❸ Đóng nắp lại và cắm phích cắm và chọn cài đặt nhiệt độ 208/98.

❹ Để trong vòng ít nhất 8 tiếng hoặc qua đêm.

❺ Nhấn nút [Dispense] (Cấp nước) và xả 1/3 nước ra khỏi vòi.

❻ Rút phích cắm của bình nước nóng và tháo nắp trên để lật đi lật lại lượng nước còn lại. (Xem trang. 8 biểu đồ cho vị trí xả nước nóng)

Chú ý: Vui lòng sử dụng chú ý cần thiết khi xả nước nóng, nó có thể gây ra những vết bỏng hoặc bị bỏng.

❼ Rửa sạch bình chứa bên trong sau đó lau sạch hết mọi chất cặn bã bằng cách sử dụng một miếng bọt biển/vải/khăn giấy mềm. Chú ý thận trọng khi lau chùi bình chứa bên trong bởi vì nó nóng; để nó nguội đi một chút.

Chú ý: Nếu khoáng chất bám dính vẫn còn, lặp lại quá trình này.

❽ Để loại bỏ mùi a-xít xitric, chỉ đun sôi nước như bình thường và cấp khoảng một nửa lượng nước nóng qua vòi và xả phần nước còn lại.

Nếu không sử dụng trong một thời gian dài

❶ Vệ sinh từng bộ phận theo hướng dẫn tại p.15, và lau bằng vải khô.

❷ Lau khô từng bộ phận. (Đặc biệt bình chứa bên trong phải được lau khô hoàn toàn.)

❸ Đặt trong một túi nhựa, v.v..., và đóng kín.

Lưu ý Nếu cất giữ, hãy chắc chắn đóng chặt trong túi nhựa v.v... để côn trùng hay bụi bẩn không xâm nhập được.

9 Xử lý sự cố

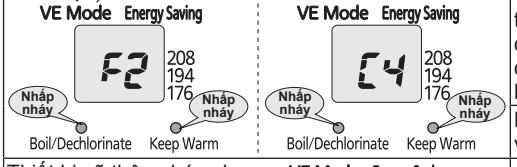
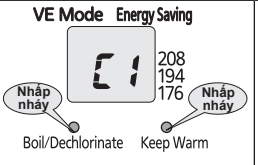
Kiểm tra những điểm sau đây trước khi yêu cầu sửa chữa.

Triệu chứng	Kiểm tra	Thực hiện	Trang tham khảo
Nước không sôi. (Tất cả các đèn đều tắt và trống trên bảng hiển thị.)	Đã cắm phích cắm chưa?	Cắm phích cắm.	9
Không bắt đầu đun sôi sau khi đổ thêm nước. (Đèn đun sôi không sáng)	Bình chứa có được đổ đầy bằng nước nóng nóng hơn khoảng 122 °F/50 °C không?	Đổ thêm bằng nước lạnh hoặc nước mát.	9
		Bắt đầu đun sôi nước bằng cách nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ).	11
	Bạn có chọn Chế độ VE không?	Bắt đầu đun sôi nước bằng cách nhấn nút Re-Boil/Timer (Đun sôi lại/hẹn giờ).	10 • 11
Nước nóng chảy ra quá nhiều.	Mức nước có ở trên “Mức nước đầy” không?	Giữ nước ở dưới “Mức nước đầy”.	9
Có âm thanh cọt kẹt khi nước đang được đun sôi.	Đó là âm thanh của bọt khí, được tạo ra khi nước được đun sôi, và nó không phải là một trục trặc.		8
	Bạn có chọn Chế độ tiết kiệm điện năng không? Chọn chế độ khác trong Chế độ tiết kiệm điện năng, đun sôi lại tự khởi động. Bạn có thể nghe thấy tiếng nước sôi.		13
Tiếng nước sôi dường như to hơn bình thường.	Bình chứa bên trong có bẩn không?	Làm sạch bình chứa bên trong bằng a-xít xitric.	16
Không đun sôi. (Không có hơi nước)	Bạn có chọn Chế độ tiết kiệm điện năng không? Đun sôi sẽ dừng lại khi nhiệt độ đạt xấp xỉ 208 °F/98 °C để giảm bớt hơi nước sôi.	Chọn đun sôi cùng với khử clo.	9 • 11
	Bạn có chọn Đun sôi lại không? Đun sôi lại được lập trình để ngăn việc đun sôi dưới điểm sôi.		—
Nước nóng có mùi.	Tùy thuộc vào lượng clo khử trùng trong nước máy, mùi clo có thể vẫn còn.	Chọn đun sôi cùng với khử clo.	9 • 11
	Bạn có chọn Chế độ tiết kiệm điện năng không? Đun sôi sẽ dừng khi nhiệt độ đạt xấp xỉ 208 °F/98 °C để giảm bớt hơi nước.		
	Mặc dù có thể ngửi thấy mùi nhựa và các vật liệu khác trong vài lần đầu tiên, nhưng chúng sẽ giảm đi đáng kể trong quá trình sử dụng.		—
	Bạn có đặt thiết bị lên khay nhựa hoặc tấm nhựa vinyl không? Nước có thể hấp thụ mùi nhựa.		
Mặt ngoài của thiết bị nóng.	Nếu thiết bị được giữ nóng trong phòng có nhiệt độ cao, thì mặt ngoài của thiết bị có thể nóng lên. Đây không phải là điều bất thường.		—
Bình chứa bên trong bẩn. Vật chất trắng đang trôi nổi trong nước nóng.	Điều này gây ra bởi phản ứng của các khoáng chất có chứa trong nước, và nó không phải là sự đổi màu, rỉ sét, hay bong tróc lớp men phủ chống dính bình chứa bên trong.	Vệ sinh thiết bị bằng A-xít Xitric.	—
Nước không đủ nóng.	Bạn có chọn chế độ Chế độ tiết kiệm điện năng không?	Nhấn nút Temp.Set (Cài đặt nhiệt độ)hoặc Unlock (Mở khóa). Quay lại nhiệt độ cài đặt khoảng một phút.	13
	Bạn có sử dụng Chế độ VE không? Nhiệt độ nước sẽ giảm tương ứng với thời gian trôi đi.	Chọn thiết lập giữ nóng khác hoặc đun sôi lại nước.	10 • 11
	Mức nước thấp có thể không giữ được nhiệt độ.		10
	Cốc nước nóng đầu tiên có thể rất nóng, vì nước được trữ trong đường ống nước của chỉ báo lượng nước chảy ra đầu tiên.		—
Nước không được rót khi sử dụng nút rót bằng điện.	Nước nóng có được rót khi thiết bị bị nghiêng không?	Đặt thiết bị thẳng đứng hoàn toàn.	—
	Đã cắm phích cắm chưa?	Cắm phích cắm.	—
	Thiết bị có được cài đặt để tự động khóa không?	Nhấn nút Unlock (Mở khóa) một lần để cấp nước nóng.	9
	Có nước ngay sau khi nước đã đun sôi không?	Mở nắp một lần đồng thời chú ý hơi nước.	11

9 Xử lý sự cố

Triệu chứng	Kiểm tra	Thực hiện	Trang tham khảo
Nước không được bơm khi sử dụng nút rót bằng điện.	Bộ lọc lưới hay máy bơm bên trong có bẩn không?	Vệ sinh thiết bị bằng A-xít Xitric.	16
Nước không bơm khi bình sử dụng nút bơm tay.	Nước nóng có được rót khi thiết bị bị nghiêng không?	Đặt thiết bị thẳng đứng hoàn toàn.	—
	Hãy chắc chắn ron cao su được lắp đúng vị trí	Lắp ron cao su ở đúng vị trí.	19
	Hãy chắc chắn ron cao su không giảm chất lượng hoặc bị hỏng.	Thay bằng một ron cao su mới. (Bán riêng)	19
	Khi nhiệt độ nước giảm hoặc mức nước thấp, thì Nút bơm tay không tạo ra dòng nước mịn.		12
Âm thanh nhận biết (Tiếng bíp 5 lần) không phát ra sau khi hoàn thành chu trình sôi.	Nước nóng có thể bắn ra hoặc không được cấp ngay sau khi hoàn thành chu trình sôi. Âm thanh nhận biết phát ra 3 phút sau chu trình sôi.		—
Bảng hiển thị bị mờ.	Thiết bị có được đặt ở vị trí dễ bị ướt hoặc ở vị trí mà phần đáy có thể bị ướt không?	Xả nước, rút phích cắm, và để cho bảng hiển thị trở lại rõ ràng. Nếu bạn vẫn thấy có bóng mờ tại thang nước, xin vui lòng liên hệ với nơi đã mua hàng.	—
	Thiết bị có bị đặt lộn ngược không?		
	Khi đổ thêm nước, nước có bị bắn lên bảng điều khiển không?		

Thông báo hiển thị

Triệu chứng	Kiểm tra	Thực hiện	Trang tham khảo
Thiết bị được thiết kế với Chức năng ngắt điện an toàn khi hết nước. Đèn sôi và đèn Giữ nóng nhấp nháy luân phiên và xuất hiện các ký hiệu (như hình minh họa) trên màn hình. 	Không có nước hoặc có rất ít nước trong bình chứa phải không?	Rút phích cắm, và đổ thêm trên mức nước đổ thêm của chỉ báo lượng nước. Để một lúc, sau đó cắm phích cắm.	9
	Thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài sau khi đã xả hết nước nóng, hoặc nắp để mở khi đổ thêm nước phải không?		
	Khi đổ thêm nước, có đổ nước với lực quá mạnh phải không?	Rút phích cắm, để một lúc, sau đó cắm phích cắm.	
Thiết bị sẽ thông báo cho bạn bằng tiếng bíp. Đèn đun sôi và Đèn giữ nóng nhấp nháy luân phiên và sẽ xuất hiện các biểu tượng (C1, C5, C6, C7, C8) trên màn hình như hình bên trái. 	—	Khi đổ thêm nước hoặc vệ sinh bình thủy điện, nước có thể chảy vào trong thiết bị và gây ra những trục trặc. Yêu cầu dịch vụ sửa chữa từ nhà bán lẻ sản phẩm của Tiger nơi đã mua thiết bị.	—

Thông số kỹ thuật

Dung tích		2,91 L
Nguồn điện		Điện áp định mức bình thường
Công suất tiêu thụ	**Điện năng để đun sôi nước**	682 W
	Điện năng cho giữ nóng	65 W
Kích thước bên ngoài (gần đúng) (có tay cầm đẩy xuống) (inch/cm)	**Chiều rộng**	8,47/21,5
	Chiều dày	11,11/28,2
	Chiều cao	12,72/32,3
Khối lượng (xấp xỉ) (Bao gồm cả dây điện) (lbs/kg)		6,6/3,0

* Không bảo hành một số chức năng chỉ định ở một số khu vực (độ cao cao, những vùng cực lạnh, v.v...) Tránh sử dụng thiết bị tại những địa điểm như vậy.

Nơi mua các bộ phận và phụ kiện thay thế

Liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng

Đệm lót (Các bộ phận mà người dùng có thể thay thế)

Chúng tôi khuyến nghị thay thế Bình chứa bên trong hàng năm hoặc trong các trường hợp sau:

- Màu chuyển sang màu trắng.
- Bất kỳ sự xuống cấp, đốm màu nào trở nên lớn hơn.
- Hơi nước thoát ra từ những khoảng trống trên mặt.

Mã bộ phận	PDA1090

Bộ phận bằng nhựa

Các bộ phận bằng nhựa có thể xấu đi theo thời gian do tiếp xúc với nhiệt và hơi nước. Đặt mua riêng nắp thay thế.

Bộ lọc lưới (các bộ phận mà người dùng có thể thay thế)

Gắn bộ lọc lưới khi vệ sinh thiết bị bằng a-xít xitric. Nếu không tẩy bỏ được khoáng thể, hãy mua linh kiện mới.

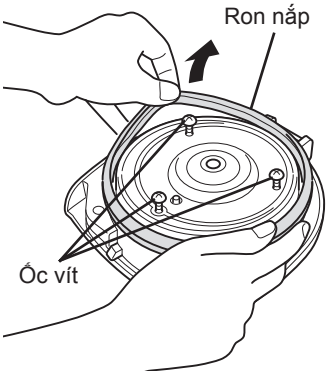
Mã bộ phận	PVH1184

Cách thay thế ron nắp

Cách tháo

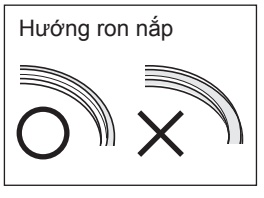
1 Mở ốc vít

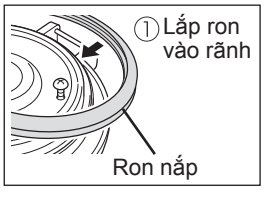
2 Tháo ron nắp

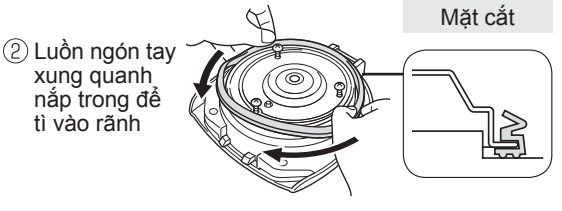


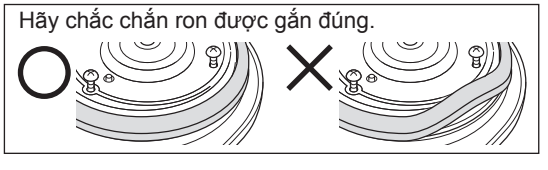
Cách lắp

1 Gắn ron nắp lên nắp trong vào đúng vị trí.





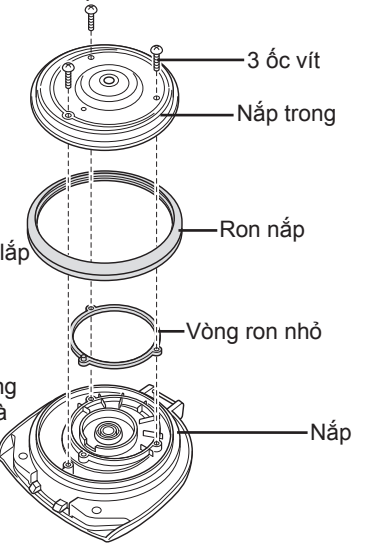




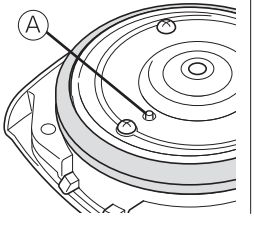
2 Vặn chắc chắn 3 ốc vít.

Lưu ý

◆ Không được tháo nắp trong của nắp. Lắp đặt không đúng có thể gây rò rỉ hơi nước và không rót được nước nóng. Nếu nắp trong tuột ra, gắn lại các bộ phận như hình phía dưới.

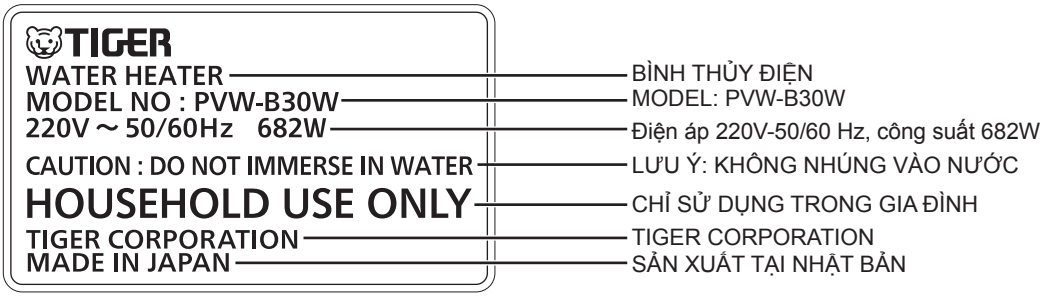


◆ Sau khi thay thế ron nắp mà vẫn không rót được nước, thì cũng có thể các bộ phận khác bị hư hỏng. Khi số Ⓐ bắt đầu mờ đi, lúc đó nên thay ron khác và các bộ phận bằng nhựa.
Liên hệ với nơi đã mua hàng.



Giới thiệu về nhãn định mức

Nhãn định mức được gắn phía sau của sản phẩm này.
Nội dung ghi trên nhãn này được mô tả dưới đây.



TIGER

TIGER CORPORATION
Head Office: 3-1 Hayami-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan